

Referat fra møte i Den norske katalogkomité 7. mars 2018 (Møte 1/18)

Sted: Nasjonalbiblioteket

Til stede:

Frank Berg Haugen

Liv Bryn

Jørn Helge Dahl

Unni Knutsen

Fride Fosseng

Berit Reiersen

Trine Adolfsen

Oddrun Ohren, sak 3/18

Forfall:

Anne Munkebyaune

Referent: Trine Adolfsen

1/18 Godkjenning av dagsorden

Dagsorden ble godkjent.

2/18 Referat fra møte 27. november 2017 (møte 2/17)

Jfr. sak 13/17 ble det etterlyst en kartlegging av hvilken transkribering som er brukt i bibliotekene i Norge som et ledd i å lage nasjonale retningslinjer for transkribering i RDA. Nasjonalbiblioteket undersøker dette til neste møte.

Referatet ble godkjent.

3/18 Orienteringssaker

- Overgangen fra NORMARC til MARC 21. Oddrun Ohren informerte om konverteren som tilbys til systemleverandørene for konvertering av metadata fra NORMARC til MARC 21. En beskrivelse finnes i egen release notes.
<https://bibliotekutvikling.no/ressurser/kunnskapsorganisering/verktoykasse-for-kunnskapsorganisering/marc-formater/konvertering-normarc-marc21-2/>
Konverteren er tilgjengelig fra 08.03.2018.
- Verksregisteret. Oddrun Ohren informerte om status for verksregisteret.
<https://bibliotekutvikling.no/ressurser/kunnskapsorganisering/kunnskapsorganisering-utvikling/verksregister/>

- Nasjonalt autoritetsregister for personer og korporasjoner. Tjenesten skal bli tilgjengelig i løpet av 2018. Både verksregisteret og autoritetsregisteret vil kreve redaksjonelle ressurser.
- Språkkode «abk» (abkhasisk) er lagt til i basen «NORMARC-koder for språk»

4/18 Årsrapport 2016 og 2017

Årsrapport for 2016 og 2017 ble godkjent. Rapportene vil bli publisert på komitéens hjemmeside.

5/18 RDA-status

Gjennomgang av status for RDA. Det norske RDA Toolkit ble lansert 13.02.2018. En omstrukturert versjon vil foreligge i september 2018.

6/18 RDA – Nasjonale retningslinjer

- Utarbeidelse av retningslinjer prioriteres før en gjennomgang av eksemplene i regelverket, og komitéen vil ta en gjennomgang av LCs retningslinjer som utgangspunkt for norske retningslinjer.
- RDA paragraf A.10-A.55 åpner for å lage egne retningslinjer for bruk av store og små bokstaver som erstatning for RDAs retningslinjer for ulike språk. Komitéen behandlet et forslag til nasjonale retningslinjer for bruk av store og små bokstaver basert på appendiks A i Katalogiseringsregler, men oppdatert i henhold til norsk rettskriving. Komitéen godkjente forslaget med noen mindre endringer.

7/18 Planlegging av opplæring

RDA i om strukturert form vil foreligge til høsten (september). Det må planlegges hvordan opplæring skal foregå og det må lages et undervisningsopplegg til da.

En liten gruppe katalogisatorer ved Nasjonalbiblioteket har startet katalogisering med RDA for å opparbeide erfaring med regelverket i praksis.

I denne gruppen ønsker også Biblioteksentralen, Bokbasen og UiO å være med i fra starten. Vi ønsker å utvide denne gruppen og vil sende en forespørsel til BIBSYS Rådgivende gruppe om det er flere av konsortiets medlemmer som ønsker å delta.

Vi ser for oss å holde et erfaringsseminar etter en tid for å virvle opp erfaringer som kan tas med i opplæringen til høsten. Den daglige kommunikasjonen mellom gruppens katalogisatorer vil primært foregå på en egen epostliste.

Denne fortroppen skal også vurdere eksemplene i RDA og spille inn behov for nasjonale retningslinjer til Katalogkomitéen.

Mot sommeren regner vi med at det blir utarbeidet nytt opplæringsmateriell av LC som vi kan bruke som utgangspunkt for opplæring også i Norge.

8/18 Eventuelt

- Forslag fra Emnedatakomitéen om konvertering av 650 \$0 i Normarc til 650 \$x i MARC 21 ble avvist. 650 \$0 vil bli konvertert til 650 \$g for å holde den faglige vinklingen adskilt fra underinndelinger inntil en eventuell annen løsning er på plass.